



# JAPÓN

## SALIDAS HASTA MARZO 2026



### SERVICIOS INCLUIDOS

- Alojamiento con desayuno
  - Traslado de llegada
- Visitas y excursiones con guía en español
  - Billetes de tren

↓ [Hacé click en el circuito para conocer sus detalles](#) ↓

### TENTACIONES DE JAPÓN 7 DIAS

Tokio, Kioto

### NUEVO BANZAI JAPÓN 10 DÍAS

Tokio, Kioto, Kanazawa, Gero, Osaka

### JAPÓN ESPIRITUAL 13 DÍAS

Tokio, Kioto, Kanazawa, Gero, Nagoya, Toba, Nachi-Katsuura, Osaka

### NOTAS ADICIONALES





# TENTACIONES DE JAPON

## ITINERARIO DETALLADO

### DÍA 01 – MARTES – LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKIO

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita o Haneda

Narita (NRT):

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel.

\*El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

\*Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio desde donde tomarán un taxi. (El asistente entregará a los pasajeros suficiente dinero en efectivo para el taxi.)

\*En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.).

Haneda (HND):

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi.

\*El asistente no subirá al taxi con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

\*No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00).

\*El martes en el Hotel New Otani un guía de habla española estará presente en el hotel desde las 14:00 hasta las 20:00 para dar información a los pasajeros.

En caso de que el vuelo llegue con mucho retraso a Japón, es posible que no podamos rearreglar el traslado de llegada. En tal caso, pediremos que los pasajeros se trasladen al hotel por su cuenta.

### DÍA 02 – MIÉRCOLES – TOKIO

Desayuno en el hotel.

08:20 Reunión en el lobby de la Planta Baja / Piso 1 de la torre principal The Main

Visita en grupo de Tokio de media jornada con un guía de habla española; conoceremos

- Santuario Meiji, dedicado al ex-emperador Mutsuhito
- Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio)
- Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos

13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre. (El guía les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel.)

#### ACTIVIDAD OPCIONAL “CEREMONIA DEL TÉ” EN ASAKUSA

Notas:

1. Los participantes en esta actividad opcional no irán a Ginza con el grupo en autobús.

2. Necesitan llevar calcetines para participar en la ceremonia del té.

12:45 Después de la visita del Templo Senso-ji y la Calle Nakamise en Asakusa, encuentro con un asistente de habla hispana. (El guía indicará el punto de encuentro durante la visita del Templo Senso-ji.)

Traslado al local de la ceremonia del té a pie con el asistente.

13:00 Inicio de la ceremonia del té

- Explicación sobre la ceremonia del té
- Demostración de la ceremonia del té por un maestro o una maestra
- Comer un dulce y tomar el té matcha
- Sacar fotos de recuerdo

14:00 La actividad termina en la estación de metro de Asakusa. (El asistente les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel o ir a Ginza en metro pero no los escoltará.)



\*Almuerzo NO está incluido. Si tienen hambre, tienen que comer algo ligero durante el tiempo libre en la Calle Nakamise en Asakusa.

En principio no venderemos esta actividad opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservarla 3 semanas antes de viajar a Japón. Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

Nota: La actividad opcional "Ceremonia del té" no está disponible en las salidas del 1 de agosto (salida #24) y desde el 18 de noviembre hasta el 24 de febrero (salidas #41, #42, #43, #44, #45, #46, #47, #48, #49, #50).

### DÍA 03 – JUEVES – TOKIO – HAKONE – TOKIO

Desayuno en el hotel.

07:50 Reunión en el lobby. Excursión a Hakone de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos

- Lago Ashi (paseo en barco)

- Valle Owakudani

En días claros podemos admirar el Mt. Fuji tanto desde el Lago Ashi como desde el Valle Owakudani.

- Museo al Aire Libre de Hakone

<NOTAS IMPORTANTES>

\*En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa Hakone Sekishoato (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval).

\*Dependiendo de la densidad de gas volcánica, hay posibilidad de que no podamos visitar el Valle Owakudani. También puede que no podamos visitar el valle debido a terribles atascos en las carreteras. En tales casos visitaremos el Santuario Hakone-jinja.

17:00~18:00 Después de la visita, regreso al hotel.

Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

### DÍA 04 – VIERNES – TOKIO – KIOTO – NARA – KIOTO

Desayuno en el hotel.

\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto.

NOTA : Cuando hay más de 40 pasajeros en una salida, fletamos un camión privado para transportar las maletas desde el Hotel New Otani al Hotel Kyoto Tokyu, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la tarde del mismo día. En la temporada baja cuando no hay suficientes pasajeros, no fletamos un camión y usamos un servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.

08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española.

09:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #215.

11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá.

Atención: El horario de tren está sujeto a cambio.

Comienzo de la excursión a Nara en grupo.

En Nara conoceremos

- Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal)

- Parque de Nara (con muchos venados)

En Kioto, visitaremos

- Gion (barrio de geishas)

18:30~19:00 Llegada al hotel en Kioto y check in.

\*Almuerzo NO está incluido. Tendremos tiempo libre para almorzar.

NOTA: Puede haber cambio en el orden en que visitamos los sitios en Kioto. Es posible que ese día visitemos uno de los sitios mencionados en el itinerario del día siguiente. En tal caso visitaremos Gion al día siguiente.



## DÍA 05 – SABADO – KIOTO

Desayuno en el hotel.

08:20 Reunión en el lobby Visita de Kioto de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos

- Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia)
- Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos “torii”)
- Templo dorado Kinkaku-ji
- Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés
- Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama

17:30 Regreso al hotel.

Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

## DÍA 06 – DOMINGO – KIOTO

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales.

Tour opcional a Hiroshima & Miyajima

07:30 Reunión en el lobby del hotel con el guía de habla española. Traslado a la Estación de Kioto.

08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3.

10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita.

Si hay menos de 10 pasajeros, realizamos la visita en transporte público. Si hay 10 o más pasajeros, realizamos el tour opcional en bus privado.

Conoceremos

- Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima
- Parque y Museo de la Paz de Hiroshima
- Cúpula de la Bomba Atómica

Traslado a la Estación de Hiroshima.

17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52.

19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto.

De la estación al hotel, traslado por cuenta de los pasajeros en el shuttle bus del hotel o en taxi.

\*Almuerzo NO está incluido.

Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

En principio no venderemos este tour opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservar el tour 3 semanas antes de viajar a Japón. Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

\*La excursión opcional a Hiroshima no está disponible en las salidas del 1 de agosto (salida #24) y del 23 de diciembre (salida #46)

## DÍA 07 – LUNES – KIOTO – SALIDA DE JAPÓN (KANSAI o ITAMI)

Desayuno en el hotel. Si la hora de salida del hotel es temprana y los pasajeros no pueden desayunar en el hotel, el hotel proveerá desayuno en caja.

Si la hora de salida del vuelo es después de las 08:00 a.m. Reunión con un asistente de habla inglesa en el lobby de entrada del hotel. (La hora de recogida será decidida por nosotros según la hora de salida del vuelo e informada a los pasajeros durante el tour por el guía.)

Traslado a la Estación de Kioto con el asistente en el shuttle bus del hotel o en taxi.

El asistente ayuda a los pasajeros a tomar el Airport Limousine Bus con destino al Aeropuerto de Kansai o Itami. En caso de que no haya asientos disponibles en el autobús con destino al Aeropuerto de Kansai, el traslado se realizará en el tren expreso Haruka.

El asistente no acompañará al aeropuerto.

Llegada al aeropuerto y check-in en el mostrador de su compañía aérea por su cuenta.

Si la hora de salida del vuelo es a las 08:00 a.m. o antes de las 08:00 a.m.



Reunión con un taxista en la entrada del hotel. (La hora de recogida será decidida por nosotros según la hora de salida del vuelo e informada a los pasajeros durante el tour por el guía.)

Traslado al aeropuerto de Kansai o Itami en taxi sin asistencia.

Llegada al aeropuerto y check-in en el mostrador de su compañía aérea por su cuenta.

\*Acerca del traslado de salida, si la hora de salida del vuelo desde el Aeropuerto de Kansai (KIX) o de Itami (ITM) es a las 08:00 a.m. o antes de las 08:00 a.m., se aplicará un suplemento de 15.000 JPY por pasajero, ya que reservaremos un taxi para el traslado. (En caso de un pasajero viajando solo, el suplemento será de 30.000 JPY.)

## TARIFAS

| SALIDAS                                                          | SGL  | DBL  | TPL  |
|------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| Diciembre 09, 16, 23<br>Enero 2026 13, 27<br>Febrero 2026 10, 24 | 2805 | 1870 | 1842 |
| Diciembre 02                                                     | 2976 | 1955 | 1928 |
| Octubre 14, 21, 28<br>Noviembre 04<br>Marzo 2026 03, 10          | 3273 | 2125 | 2097 |
| Noviembre 11, 18, 25<br>Marzo 2026 17                            | 3528 | 2295 | 2267 |
| Marzo 2026 24, 31                                                | 3868 | 2465 | 2437 |

## HOTELES PREVISTOS (O SIMILARES)

| NOCHES | CIUDAD | HOTEL             | CAT |
|--------|--------|-------------------|-----|
| 3      | Tokio  | New Otani Tokyo   | 4*  |
| 3      | Kioto  | Kyoto Tokyu Hotel |     |



# NUEVO BANSAI JAPÓN

## ITINERARIO DETALLADO

### DÍA 01 – MARTES – LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKIO

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita o Haneda

#### Narita (NRT):

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel.

\*El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

\*Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio desde donde tomarán un taxi. (El asistente entregará a los pasajeros suficiente dinero en efectivo para el taxi.)

\*En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.).

#### Haneda (HND):

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi.

\*El asistente no subirá al taxi con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

\*No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00).

\*El primer día del circuito (martes o viernes) en el Hotel New Otani un guía de habla española estará presente en el hotel desde las 14:00 hasta las 20:00 para dar información a los pasajeros.

En caso de que el vuelo llegue con mucho retraso a Japón, es posible que no podamos arreglar el traslado de llegada. En tal caso, pediremos que los pasajeros se trasladen al hotel por su cuenta.

### DÍA 02 – MIÉRCOLES – TOKIO

Desayuno en el hotel.

#### 08:20 Reunión en el lobby de la Planta Baja / Piso 1 de la torre principal The Main

Visita en grupo de Tokio de media jornada con un guía de habla española; conoceremos

- Santuario Meiji, dedicado al ex-emperador Mutsuhito
- Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio)
- Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos 13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre. (El guía les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel.)

#### ACTIVIDAD OPCIONAL “CEREMONIA DEL TÉ” EN ASAKUSA

Notas:

1. Los participantes en esta actividad opcional no irán a Ginza con el grupo en autobús.
  2. Necesitan llevar calcetines para participar en la ceremonia del té.
- 12:45 Después de la visita del Templo Senso-ji y la Calle Nakamise en Asakusa, encuentro con un asistente de habla hispana. (El guía indicará el punto de encuentro durante la visita del Templo Senso-ji.) Traslado al local de la ceremonia del té a pie con el asistente.
- 13:00 Inicio de la ceremonia del té - Explicación sobre la ceremonia del té
- Demostración de la ceremonia del té por un maestro o una maestra
  - Comer un dulce y tomar el té matcha
  - Sacar fotos de recuerdo

14:00 La actividad termina en la estación de metro de Asakusa. (El asistente les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel o ir a Ginza en metro pero no los escoltará.)



\* **Almuerzo NO está incluido.** Si tienen hambre, tienen que comer algo ligero durante el tiempo libre en la Calle Nakamise en Asakusa. En principio no venderemos esta actividad opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservarla 3 semanas antes de viajar a Japón. Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar. Nota: La actividad opcional "Ceremonia del té" no está disponible en las salidas de viernes y desde el 18 de noviembre hasta el 24 de febrero.

### DÍA 03 – JUEVES – TOKIO – HAKONE – TOKIO

Desayuno en el hotel.

07:50 Reunión en el lobby Excursión a Hakone de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos

- Lago Ashi (paseo en barco)
- Valle Owakudani En días claros podemos admirar el Mt. Fuji tanto desde el Lago Ashi como desde el Valle Owakudani.
- Museo al Aire Libre de Hakone

NOTAS IMPORTANTES

\*En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa **Hakone Sekishoato** (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval).

\*Dependiendo de la densidad de gas volcánica, hay posibilidad de que no podamos visitar el Valle Owakudani. También puede que no podamos visitar el valle debido a terribles atascos en las carreteras. En tales casos visitaremos el **Santuario Hakone-jinja**.

17:00~18:00 Después de la visita, regreso al hotel. Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

### DÍA 04 – VIERNES – TOKIO – KIOTO – NARA – KIOTO

Desayuno en el hotel.

\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto. NOTA: Cuando hay más de 40 pasajeros en una salida, fletamos un camión privado para transportar las maletas desde el Hotel New Otani al Hotel Kyoto Tokyu, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la tarde del mismo día. En la temporada baja cuando no hay suficientes pasajeros, no fletamos un camión y usamos un servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.

08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española.

09:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #215.

11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá.

Atención: **El horario de tren está sujeto a cambio.**

Comienzo de la excursión a Nara en grupo. En Nara conoceremos

- Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal)
- Parque de Nara (con muchos venados) En Kioto, visitaremos
- Gion (barrio de geishas) 18:30~19:00 Llegada al hotel en Kioto y check in.

\*Almuerzo NO está incluido. Tendremos tiempo libre para almorzar.

NOTA: Puede haber cambio en el orden en que visitamos los sitios en Kioto. Es posible que ese día visitemos uno de los sitios mencionados en el itinerario del día siguiente. En tal caso visitaremos Gion al día siguiente.



## DÍA 05 – SABADO – KIOTO

Desayuno en el hotel.

08:20 Reunión en el lobby Visita de Kioto de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos

- Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia)
- Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos “torii”)
- Templo dorado Kinkaku-ji
- Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés
- Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama

17:30 Regreso al hotel. Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

## DÍA 06 – DOMINGO – KIOTO

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales.

### Tour opcional a Hiroshima & Miyajima

07:30 Reunión en el lobby del hotel con el guía de habla española. Traslado a la Estación de Kioto.

08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3.

10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita.

Si hay menos de 10 pasajeros, realizamos la visita en transporte público. Si hay 10 o más pasajeros, realizamos el tour opcional en bus privado.

Conoceremos

- Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima
- Parque y Museo de la Paz de Hiroshima
- Cúpula de la Bomba Atómica Traslado a la Estación de Hiroshima.

17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52.

19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto. De la estación al hotel, traslado por cuenta de los pasajeros en el shuttle bus del hotel o en taxi.

### \*Almuerzo NO está incluido.

Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

En principio no venderemos este tour opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservar el tour 3 semanas antes de viajar a Japón. Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar. \*En las salidas de viernes, la excursión opcional a Hiroshima no está disponible.

## DÍA 07 – LUNES – KIOTO – KANAZAWA

Desayuno en el hotel.

\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Kioto hasta el hotel en Osaka. Lleven consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Kanazawa y otra en Gero.

08:00 Reunión en el lobby con un guía de habla española y traslado a Kanazawa en autobús privado (dependiendo del número de pasajeros, podría ser una furgoneta).

12:00 Llegada a Kanazawa Visita de Kanazawa de jornada completa en grupo; conocerán

- Mercado Omicho (mercado animado donde venden pescados, mariscos, verduras, etc.)
- Barrio Higashichaya
- Jardín Kenrokuen (uno de los jardines más famosos de Japón)

17:00-17:30 Traslado al hotel en Kanazawa y check-in.

**\*Almuerzo NO está incluido. Tendrán tiempo libre para almorzar en el Mercado Omicho.**



## DÍA 08 – MARTES – KANAZAWA – SHIRAKAWAGO – TAKAYAMA – GERO

Desayuno en el hotel.

08:15 Reunión en el lobby y salida hacia Shirakawago con un guía de habla española (en grupo); conoceremos

- casas al estilo Gasshozukuri

Después, traslado a Takayama donde conoceremos

- barrio histórico Kamisannomachi con tiendas de recuerdos y bodegas de sake

- Yatai Kaikan (exposición de las carrozas para el Festival de Takayama)

18:00 Traslado al ryokan en Gero y check-in.

¡DISFRUTEN DE BAÑO ONSEN (DE AGUAS TERMALES)!

El ryokan en Gero dispone de baños de aguas termales.

**\*Hay un baño sólo para mujeres y otro baño sólo para hombres.**

**\*Tradicionalmente hoteles y ryokanes no permiten a personas con tatuajes llamativos utilizar baños de aguas termales, ya que los tatuajes están asociados a la Yakuza (mafia japonesa).**

## DÍA 09 – MIERCOLES – GERO – NAGOYA – OSAKA

Desayuno en el ryokan.

08:15 Reunión en el lobby con un guía de habla española. Traslado a la Estación de Gero a pie o en shuttle bus del ryokan.

08:46 Salida desde Gero con destino a Nagoya en tren express Wideview Hida #4.

10:34 Llegada a la Estación de Nagoya

10:58 Salida desde Nagoya con destino a Shin-Osaka en tren bala Nozomi #215.

11:48 Llegada a la Estación Shin-Osaka Visita de Osaka con un guía de habla española en grupo; conocerán

- Dotonbori (barrio muy animado con muchos restaurantes con fachadas extravagantes, por ejemplo, con una figura gigante de cangrejo)

- Castillo de Osaka 17:00 Traslado al hotel en Osaka y check-in.

**\*Almuerzo NO está incluido. Tendrán tiempo libre para almorzar en Dotonbori.** Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

## DÍA 10 – JUEVES – OSAKA – SALIDA DE JAPÓN (KANSAI O ITAMI)

Desayuno en el hotel.

Traslado al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) en Airport Limousine Bus **sin asistencia**.

\* Los pasajeros recibirán los billetes de autobús al hacer checkout.

\* El Airport Limousine Bus sale desde la terminal de autobuses que está ubicada al lado del Sheraton Miyako Hotel Osaka para el Aeropuerto de Kansai (KIX) y para el Aeropuerto de Itami (ITM). El Aeropuerto de Kansai (KIX) está a 50 minutos desde la terminal de autobuses, mientras el de Itami (ITM) está a 40 minutos en autobús. **IMPORTANTE** El primer Airport Limousine Bus del día llega al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) a las 06:30 a.m. En caso de que la hora de salida del vuelo es a las 08:30 a.m. o antes de las 08:30 a.m., el traslado se realizará en taxi reservado sin asistencia y se aplicará un suplemento de 15.000 JPY por pasajero. (En caso de que viaje solo, el suplemento será de 30.000 JPY.)



## TARIFAS

| SALIDAS                                                      | SGL  | DBL  | TPL  |
|--------------------------------------------------------------|------|------|------|
| Diciembre 09, 16<br>Enero 2026 13, 27<br>Febrero 2026 10, 24 | 4295 | 2935 | 2896 |
| Diciembre 02<br>Marzo 2026 03                                | 4465 | 3019 | 2977 |
| Octubre 14, 21, 28<br>Noviembre 04<br>Marzo 2026 10          | 4635 | 3105 | 3063 |
| Noviembre 25                                                 | 4805 | 3189 | 3147 |
| Noviembre 11, 18<br>Marzo 2026 17, 24, 27, 31                | 5145 | 3359 | 3317 |

## HOTELES PREVISTOS (O SIMILARES)

| NOCHES | CIUDAD   | HOTEL                       | CAT |
|--------|----------|-----------------------------|-----|
| 3      | Tokio    | New Otani Tokyo             | 4*  |
| 3      | Kioto    | Kyoto Tokyu Hotel           |     |
| 1      | Kanazawa | Kanazawa Tokyu Hotel        |     |
| 1      | Gero     | Ryokan Suimeikan            |     |
| 1      | Osaka    | Sheraton Miyako Hotel Osaka |     |



# JAPÓN ESPIRITUAL

## ITINERARIO DETALLADO

### DÍA 01 – MARTES – LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKIO

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita o Haneda

#### Narita (NRT):

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel.

\*El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

\*Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio desde donde tomarán un taxi. (El asistente entregará a los pasajeros suficiente dinero en efectivo para el taxi.)

\*En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.).

#### Haneda (HND):

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi.

\*El asistente no subirá al taxi con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

\*No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00).

\*El primer día del circuito (martes o viernes) en el Hotel New Otani un guía de habla española estará presente en el hotel desde las 14:00 hasta las 20:00 para dar información a los pasajeros. En caso de que el vuelo llegue con mucho retraso a Japón, es posible que no podamos arreglar el traslado de llegada. En tal caso, pediremos que los pasajeros se trasladen al hotel por su cuenta.

### DÍA 02 – MIÉRCOLES – TOKIO

Desayuno en el hotel.

#### 08:20 Reunión en el lobby de la Planta Baja / Piso 1 de la torre principal The Main

Visita en grupo de Tokio de media jornada con un guía de habla española; conoceremos

- Santuario Meiji, dedicado al ex-emperador Mutsuhito
- Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio)
- Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos

13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre. (El guía les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel.)

#### ACTIVIDAD OPCIONAL “CEREMONIA DEL TÉ” EN ASAKUSA

Notas:

1. Los participantes en esta actividad opcional no irán a Ginza con el grupo en autobús.

2. Necesitan llevar calcetines para participar en la ceremonia del té.

12:45 Después de la visita del Templo Senso-ji y la Calle Nakamise en Asakusa, encuentro con un asistente de habla hispana. (El guía indicará el punto de encuentro durante la visita del Templo Senso-ji.)

Traslado al local de la ceremonia del té a pie con el asistente.

13:00 Inicio de la ceremonia del té - Explicación sobre la ceremonia del té - Demostración de la ceremonia del té por un maestro o una maestra - Comer un dulce y tomar el té matcha - Sacar fotos de recuerdo

14:00 La actividad termina en la estación de metro de Asakusa. (El asistente les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel o ir a Ginza en metro pero no los escoltará.)

**\*Almuerzo NO está incluido.** Si tienen hambre, tienen que comer algo ligero durante el tiempo libre en la Calle Nakamise en Asakusa.

En principio no venderemos esta actividad opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservarla 3



semanas antes de viajar a Japón. Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

### DÍA 03 – JUEVES – TOKIO – HAKONE – TOKIO

Desayuno en el hotel.

07:50 Reunión en el lobby

Excursión a Hakone de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos

- Lago Ashi (paseo en barco)

- Valle Owakudani En días claros podemos admirar el Mt. Fuji tanto desde el Lago Ashi como desde el Valle Owakudani.

- Museo al Aire Libre de Hakone

NOTAS IMPORTANTES

\*En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa **Hakone Sekishoato** (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval).

\*Dependiendo de la densidad de gas volcánica, hay posibilidad de que no podamos visitar el Valle Owakudani.

También puede que no podamos visitar el valle debido a terribles atascos en las carreteras. En tales casos visitaremos el **Santuario Hakone-jinja**.

17:00~18:00 Después de la visita, regreso al hotel. Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

### DÍA 04 – VIERNES – TOKIO – KIOTO – NARA – KIOTO

Desayuno en el hotel.

\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto.

NOTA: Cuando hay más de 40 pasajeros en una salida, fletamos un camión privado para transportar las maletas desde el Hotel New Otani al Hotel Kyoto Tokyu, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la tarde del mismo día. En la temporada baja cuando no hay suficientes pasajeros, no fletamos un camión y usamos un servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.

08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española.

09:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #215.

11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá.

Atención: El horario de tren está sujeto a cambio.

Comienzo de la excursión a Nara en grupo.

En Nara conoceremos

- Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal)

- Parque de Nara (con muchos venados) En Kioto, visitaremos

- Gion (barrio de geishas) 18:30~19:00 Llegada al hotel en Kioto y check in.

**\*Almuerzo NO está incluido. Tendremos tiempo libre para almorzar.**

NOTA: Puede haber cambio en el orden en que visitamos los sitios en Kioto. Es posible que ese día visitemos uno de los sitios mencionados en el itinerario del día siguiente. En tal caso visitaremos Gion al día siguiente.



## DÍA 05 – SABADO – KIOTO

Desayuno en el hotel.

08:20 Reunión en el lobby Visita de Kioto de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos

- Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia)
- Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos “torii”)
- Templo dorado Kinkaku-ji
- Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés
- Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama

17:30 Regreso al hotel.

Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

## DÍA 06 – DOMINGO – KIOTO

Desayuno en el hotel.

Todo el día libre para actividades personales.

### **Tour opcional a Hiroshima & Miyajima**

07:30 Reunión en el lobby del hotel con el guía de habla española. Traslado a la Estación de Kioto.

08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3.

10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita.

Si hay menos de 10 pasajeros, realizamos la visita en transporte público.

Si hay 10 o más pasajeros, realizamos el tour opcional en bus privado.

Conoceremos

- Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima
- Parque y Museo de la Paz de Hiroshima
- Cúpula de la Bomba Atómica Traslado a la Estación de Hiroshima.

17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52.

19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto. De la estación al hotel, traslado por cuenta de los pasajeros en el shuttle bus del hotel o en taxi.

### **\*Almuerzo NO está incluido.**

Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

En principio no venderemos este tour opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservar el tour 3 semanas antes de viajar a Japón. Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

## DÍA 07 – LUNES – KIOTO – KANAZAWA

Desayuno en el hotel.

\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Kioto hasta el hotel en Osaka. Lleven consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Kanazawa y otra en Gero.

08:00 Reunión en el lobby con un guía de habla española y traslado a Kanazawa en autobús privado (dependiendo del número de pasajeros, podría ser una furgoneta).

12:00 Llegada a Kanazawa

Visita de Kanazawa de jornada completa en grupo; conocerán

- Mercado Omicho (mercado animado donde venden pescados, mariscos, verduras, etc.)
- Barrio Higashichaya
- Jardín Kenrokuen (uno de los jardines más famosos de Japón)

17:00-17:30 Traslado al hotel en Kanazawa y check-in.

**\*Almuerzo NO está incluido. Tendrán tiempo libre para almorzar en el Mercado Omicho.**



## DÍA 08 – MARTES – KANAZAWA – SHIRAKAWAGO – TAKAYAMA – GERO

Desayuno en el hotel.

08:15 Reunión en el lobby y salida hacia Shirakawago con un guía de habla española (en grupo); conoceremos

- casas al estilo Gasshozukuri Después, traslado a Takayama donde conoceremos
- barrio histórico Kamisannomachi con tiendas de recuerdos y bodegas de sake
- Yatai Kaikan (exposición de las carrozas para el Festival de Takayama)

18:00 Traslado al ryokan en Gero y check-in.

¡DISFRUTEN DE BAÑO ONSEN (DE AGUAS TERMALES)! El ryokan en Gero dispone de baños de aguas termales.

**\*Hay un baño sólo para mujeres y otro baño sólo para hombres. \*Tradicionalmente hoteles y ryokanes no permiten a personas con tatuajes llamativos utilizar baños de aguas termales, ya que los tatuajes están asociados a la Yakuza (mafia japonesa).**

## DÍA 09 – MIERCOLES – GERO – NAGOYA

Desayuno en el ryokan.

08:15 Reunión en el lobby con un guía de habla española. Traslado a Nagoya en autobús privado (dependiendo del número de pasajeros, podría ser una furgoneta).

10:45 Llegada a Nagoya y visita de la ciudad en grupo con un guía de habla española; conocerán

- Museo Conmemorativo de Tecnología e Industria de Toyota
- \* Almuerzo por su cuenta en uno de los restaurantes en el museo.
- Castillo de Nagoya La torre del homenaje está cerrada y no se puede entrar. Entramos en el Palacio Honmaru Goten que tiene paredes y puertas corredizas de papel bellamente pintadas.
- 17:00 Traslado al hotel en Nagoya y check-in.

Nota: El traslado desde Gero a Nagoya podría ser en el tren express Hida, dependiendo de la situación de las carreteras, etc

## DÍA 10 – JUEVES – NAGOYA – ISE – TOBA

Desayuno en el hotel.

\*Maletas “podrían” ser transportadas aparte en camión desde el hotel en Nagoya hasta el hotel en Osaka. (Si todas las maletas caben en el maletero del vehículo, no habrá necesidad de enviar ninguna maleta.) En tal caso los pasajeros tienen que preparar y llevar consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Toba y otra en Nachi-Katsuura.

08:00 Reunión en el lobby y traslado a Ise (situada a 1 hora y 45 minutos) en vehículo privado; En Ise conoceremos

- Santuario Ise (el santuario sintoísta más importante de Japón, consagrado a la diosa del sol Amaterasu-omikami.)
- Calle Oharaimachi y Callejones Okage-Yokocho (barrio con hileras de tiendas de recuerdos que conserva el ambiente de la época de los samuráis) En Ise conoceremos
- Cabaña de Ama (buceadoras) **donde comemos mariscos y pescados capturados y cocinados por las buceadoras.** Nota: Aquí no hay comida alternativa. Si no pueden o quieren comer mariscos y pescados, tienen que comer algo en la Calle Oharaimachi por su cuenta. Almuerzo está incluido.
- Isla de las Perlas Mikimoto (demostración de buceadoras y museo sobre el cultivo de perlas / tienda de perlas)

NOTA: En caso de intemperie, la demostración de buceadoras podría ser suspendida.

16:30 Llegada al hotel en Toba y check-in. Cena en el hotel.



## DÍA 11 – VIERNES – TOBA – ISE – KUMANO – NACHI-KATSUURA

Desayuno en el hotel.

08:30 Reunión en el lobby y salida del hotel con un guía de habla española en vehículo privado.

En Ise conoceremos

■ Meotoiwa (Son dos rocas en el mar atadas con una gruesa cuerda de paja, marcando un lugar sagrado al que descienden dioses. También simbolizan un buen matrimonio.) En la ciudad de Kumano conoceremos

■ Onigajo (un conjunto de espectaculares formaciones rocosas y grutas esculpidas por el mar y el viento) En la tarde haremos trekking ligero por el Camino de Kumano desde Daimonzaka a la Cascada de Nachi (duración: 2 horas).

■ Daimonzaka (cuesta empedrada flanqueada por cedros, parte del Camino de Kumano)

■ Santuario Kumano Nachi, uno de los Tres Grandes Santuarios de Kumano, meta del camino de peregrinación de la religión sintoísta.

■ Templo Seigantoji (con una pagoda de tres plantas)

■ Cascada de Nachi (con una altura de 133 metros)

17:00 Llegada al ryokan en Nachi Katsuura y check-in. Cena en el ryokan.

¡DISFRUTEN DE BAÑO ONSEN (DE AGUAS TERMALES)!

El ryokan en Nachi-Katsuura dispone de baños de aguas termales.

**\*Hay un baño sólo para mujeres y otro baño sólo para hombres. \*Tradicionalmente hoteles y ryokanes no permiten a personas con tatuajes llamativos utilizar baños de aguas termales, ya que los tatuajes están asociados a la Yakuza (mafia japonesa).**

## DÍA 12 – SABADO – NACHI-KATSUURA – KOYASAN – OSAKA

Desayuno en el ryokan.

08:15 Reunión en el lobby y salida del hotel con un guía de habla española en vehículo privado hacia Koyasan (situada a aproximadamente 3 hora y 45 minutos desde Nachi Katsuura con una parada para usar el baño).

En Koyasan tendremos

**Almuerzo vegetariano “Shojin-ryori” y experiencia de meditación en uno de los monasterios budistas “Shukubo”**

En la tarde visitaremos

■ Templo Kongobuji (la sede de la Escuela Shingon de budismo)

■ cementerio Okunoin (con más de 200.000 lápidas y cenotafios en medio de un bosque de cedros milenarios) Salida hacia Osaka (situada a aproximadamente 2 horas desde Koyasan).

18:15 Llegada al hotel en Osaka y check-in.

## DÍA 13 – DOMINGO – OSAKA – SALIDA DE JAPÓN (KANSAI O ITAMI)

Desayuno en el hotel.

Traslado al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) en Airport Limousine Bus **sin asistencia**.

\* Los pasajeros recibirán los billetes de autobús al hacer checkout.

\* El Airport Limousine Bus sale desde la terminal de autobuses que está ubicada al lado del Sheraton Miyako Hotel Osaka para el Aeropuerto de Kansai (KIX) y para el Aeropuerto de Itami (ITM). El Aeropuerto de Kansai (KIX) está a 50 minutos desde la terminal de autobuses, mientras el de Itami (ITM) está a 40 minutos en autobús.

**IMPORTANTE**

El primer Airport Limousine Bus del día llega al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) a las 06:30 a.m. En caso de que la hora de salida del vuelo es a las

08:30 a.m. o antes de las 08:30 a.m., el traslado se realizará en taxi reservado sin asistencia y se aplicará un suplemento de 15.000 JPY por pasajero. (En caso de que viaje solo, el suplemento será de 30.000 JPY.)



## TARIFAS

| SALIDAS                               | SGL  | DBL  | TPL  |
|---------------------------------------|------|------|------|
| Marzo 2026 03                         | 6248 | 4250 | 4194 |
| Octubre 28                            | 6423 | 4339 | 4283 |
| Noviembre 11<br>Marzo 2026 17, 24, 31 | 6763 | 4509 | 4453 |

## HOTELES PREVISTOS (O SIMILARES)

| NOCHES | CIUDAD         | HOTEL                               | CAT |
|--------|----------------|-------------------------------------|-----|
| 3      | Tokio          | New Otani Tokyo                     | 4*  |
| 3      | Kioto          | Kyoto Tokyu Hotel                   |     |
| 1      | Kanazawa       | Kanazawa Tokyu Hotel                |     |
| 1      | Gero           | Ryokan Suimeikan                    |     |
| 1      | Nagoya         | Nikko Style Nagoya                  |     |
| 1      | Toba           | Toba Hotel International            |     |
| 1      | Nachi-Katsuura | Ryokan Kamenoi Hotel Nachi-Katsuura |     |
| 1      | Osaka          | Sheraton Miyako Hotel Osaka         |     |

## NOTAS ADICIONALES

- No se incluye RG 5604 30%, ni RG 3819 5% por pagos en efectivo
- Tarifas por persona expresadas en Dólares. No incluyen USD 20 de gastos de reserva, 2,42% de gastos bancarios, 2% IVA. Sujetas a modificación sin previo aviso, y a disponibilidad al momento de la reserva
- Tarifas sujetas a modificación según tipo de cambio JPY/USD